



MANUAL DE INSTRUCCIONES
PARA REFRIGERADOR DE VINHO

MODELO NO.

HW60G25F2

Obrigado por adquirir nosso refrigerador de vinhos. Esperamos que nosso produto de última geração proporcione um sabor diferenciado e delicioso ao seu vinho. Antes de utilizá-lo, leia e siga todas as diretrizes de segurança e instruções de operação.

ADVERTENCIA

- Para evitar danificar a vedação da porta, certifique-se de que a porta esteja totalmente aberta ao remover as prateleiras do compartimento do trilho.
- O aparelho deve ser posicionado de forma que a tomada fique acessível. Desconecte o cabo de alimentação. Mova o armário para o local definitivo. Não o mova enquanto estiver cheio de vinho. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com deficiências

físicas, sensoriais ou mentais, ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam

supervisionadas e não brinquem com ele. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Crianças de 3 a 8 anos podem carregar e descarregar o refrigerador de vinhos. Para evitar a contaminação do vinho, siga estas instruções:

- Deixar a porta aberta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura dentro do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com garrafas e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os reservatórios de água se não forem usados por 48 horas; enxágue o sistema de água conectado ao abastecimento se a água não for utilizada por 5 dias.
- Se o refrigerador ficar vazio por longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar a formação de mofo dentro do aparelho.

– **AVISO:** Mantenha as aberturas de ventilação, no gabinete do eletrodoméstico ou na estrutura embutida, livres de obstruções.

– **AVISO:** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, exceto aqueles recomendados pelo fabricante.

– **AVISO:** Não danifique o circuito de refrigeração.

– **AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

– Não armazene substâncias explosivas, como aerossóis com propelente inflamável, neste aparelho.

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como

- áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

- casas rurais e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;

- ambientes do tipo pousada;

- serviços de catering e aplicações similares não relacionadas ao varejo.

- **AVISO:** Para evitar perigos devido à instabilidade do dispositivo, ele deve ser fixado seguindo as instruções.

POR FAVOR, NÃO TENHA CONECTAR OU ESTENDER O CABO SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA.

INSTRUCCIONES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

⚡ ADVERTENCIA ⚡	Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos ao usar seu aparelho, siga estas precauções básicas:
• Leia todas as instruções antes de usar o refrigerador de vinhos. • PELIGRO ou AVISO: Risco de aprisionamento de criança. O risco de aprisionamento e sufocamento em crianças não é coisa do passado. Aparelhos descartados ou abandonados continuam sendo perigosos... mesmo que fiquem na garagem por alguns dias. • Antes de descartar sua: adega climatizada antiga: Remova a porta. Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não consigam acessá-las facilmente. • Nunca permita que crianças operem, brinquem ou rastejem dentro do aparelho. • Nunca limpe as peças do aparelho com líquidos inflamáveis. Os vapores podem causar incêndio ou explosão. • Não armazene nem utilize gasolina ou outros líquidos ou vapores inflamáveis perto deste ou de qualquer outro aparelho. Os vapores podem causar incêndio ou explosão. • Se o fluido refrigerante nesses aparelhos for R600a, itens inflamáveis ou explosivos não devem ser colocados dentro ou perto do gabinete para evitar incêndios ou explosões.  -Guarde estas instruções-	

Este refrigerador não é adequado para congelar alimentos.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

➤ Antes de usar seu refrigerador de vinhos

- Remova as embalagens externa e interna.
- Antes de ligar a adega climatizada, deixe-a repousar na posição vertical por aproximadamente 2 horas. Isso reduzirá a possibilidade de mau funcionamento do sistema de refrigeração devido ao manuseio durante o transporte.
- Limpe a superfície interna com água morna usando um pano macio.
- Este aparelho foi projetado para uso doméstico e aplicações similares, como
 - áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas rurais e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - ambientes do tipo pousada;
 - serviços de catering e aplicações similares não relacionadas ao varejo.
- Ao descartar seu eletrodoméstico, escolha um local de descarte autorizado.

➤ Instalação da sua adega climatizada

- Este aparelho foi projetado para instalação independente ou embutida. (totalmente embutido) (consulte a localização da etiqueta na parte traseira deste aparelho).
- Estes dispositivos destinam-se a ser utilizados exclusivamente para o armazenamento de vinho.
- Coloque sua adega climatizada em uma superfície suficientemente resistente para suportá-la quando estiver totalmente carregada. Para nivelá-la, ajuste o pé nivelador frontal na parte inferior.
- Este aparelho utiliza um fluido refrigerante inflamável. Portanto, não danifique as tubulações do fluidorefrigerante durante o transporte. Posicione a adega climatizada longe da luz solar direta e de fontes de calor (fogão, aquecedor, radiador, etc.). A luz solar direta pode afetar o revestimento acrílico e as fontes de calor podem aumentar o consumo de energia. Temperaturas ambientes extremamente baixas também podem afetar o funcionamento adequado do aparelho.
- Evite colocar o aparelho em áreas úmidas.
- Ligue o refrigerador de vinhos a uma tomada elétrica dedicada, devidamente instalada e aterrada. Em nenhuma circunstância corte ou remova o terceiro pino (terra) do cabo de alimentação. Quaisquer dúvidas sobre energia ou aterramento devem ser direcionadas a um eletricitista qualificado ou a uma assistência técnica autorizada da marca Products.

➤ Atenção

- Armazene o vinho em garrafas bem fechadas;
- Não sobrecarregue o armário;
- Não abra a porta a menos que seja necessário;
- Não cubra as prateleiras com papel alumínio ou qualquer outro material que pode impedir a circulação de ar;
- Caso a adega climatizada não seja utilizada por longos períodos, recomenda-se, após uma limpeza cuidadosa, deixar a porta entreaberta para permitir a circulação de ar no interior do aparelho, a fim de evitar possível condensação, mofo ou odores.

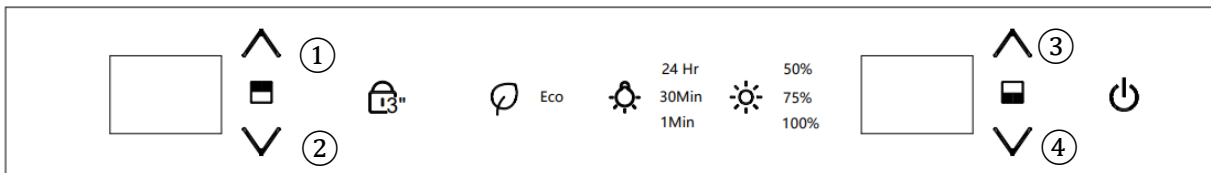
➤ Limites de temperatura ambiente da sala

Este aparelho foi projetado para funcionar nas temperaturas ambientes especificadas pela sua classe de temperatura, indicada na placa de identificação.

Class	Symbol	Ambient Temperatures range(°C)
Extended Temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Operando sua adega climatizada

➤ Os controles do seu refrigerador de vinhos



1. Bloqueio para crianças

A configuração padrão desbloqueia quando o aparelho é conectado à energia. Pressione e segure o botão por 3 segundos para bloquear. Pressione e segure novamente por 3 segundos para desbloquear.

Seletor de modo: Pressione para alternar e selecionar o modo de operação desejado (STD, ECO ou DEMO).

2. Alterando os modos de execução

Quando o aparelho é ligado, o modo padrão é o modo Padrão (sem luz indicadora).

Modo ECO: Toque no botão uma vez para entrar no modo Eco.

Modo de demonstração (sem luz indicadora): mantenha o botão pressionado + . Para entrar no modo de demonstração, mantenha o botão pressionado por 3 segundos. + Aguarde 3 segundos para sair do modo Demo e voltar ao modo Padrão.

Eco: Este é um modo de economia de energia. Tanto a luz interna quanto as luzes do painel de controle ficam desligadas. Eco. é exibido. O visor de LED também está desligado até que você altere a temperatura usando (2) and (1) teclas. O visor permanecerá ligado por 5 segundos e depois desligará novamente.

Demonstração: Este modo destina-se apenas à exibição em showroom e não ao funcionamento normal. A iluminação LED funciona, mas o aparelho não refrigera.

3. Alterar o modo de luz LED

Toque nesta tecla para alternar e selecionar o modo de iluminação desejado. O modo padrão é ativado ao ligar o aparelho. Os modos disponíveis estão listados abaixo.

Quando selecionado, o símbolo correspondente acenderá:

Default — Door opening and closing controls the internal lights.

24h — Após fechar a porta, a luz permanecerá acesa por 24 horas.

30min — Após fechar a porta, a luz permanecerá acesa por 30 minutos.

1min — Após fechar a porta, a luz permanecerá acesa por 1 minuto.

4.  Ajustar o brilho da luz LED.
 Toque para alternar e selecionar os níveis de brilho predefinidos: 50%, 75% ou 100%

Nota: O brilho padrão ao ligar é de 50%. O brilho selecionado é exibido no visor.

5.  Botão liga / desliga

Pressione o botão para ligar o aparelho. Pressione e mantenha o botão pressionado por aproximadamente 3 segundos para desligar o aparelho. O visor mostrará 3-2-1 antes de desligar.

6.  ① Ajuste de temperatura da zona superior (botão para cima).

Pressione este botão para aumentar a temperatura em incrementos de 1 °C. Quando a configuração A temperatura atingir o limite superior de 18°C. A temperatura definida n o sofrer mais altera es.

7.  ② Ajuste da temperatura da zona superior (botão para baixo).

Pressione este botão para diminuir a temperatura em incrementos de um grau. Quando a temperatura definida atingir o limite inferior de 5°C, ela não será mais alterada.

8.  ③ Ajuste de temperatura da zona inferior (botão para cima)

Pressione este botão para aumentar a temperatura em incrementos de um grau. Quando a temperatura definida atingir o limite máximo de 20 °C, ela não será mais alterada.

9.  ④ Ajuste da temperatura da zona inferior (botão para baixo)

Pressione este botão para diminuir a temperatura em incrementos de um grau. Quando a temperatura definida atingir o limite inferior de 7 °C, ela não será mais alterada.

10. Para alternar entre Celsius e Fahrenheit.

Pressione e segure  ① and  ② (o  ③ and  ④) Pressione e segure por 3 segundos para alternar entre Celsius e Fahrenheit. A luz indicadora acenderá na temperatura desejada.

11. Quando a porta for fechada por 5 segundos, a tela se desligará automaticamente.

E a porta está aberta; a tela ligará automaticamente.

Faixa de controle de temperatura: zona superior: 5-18°C, zona inferior: 7-20°C.

A temperatura predefinida de fábrica para o compartimento superior de 12 °C.

A temperatura predefinida de fábrica para o compartimento inferior de 14 °C.

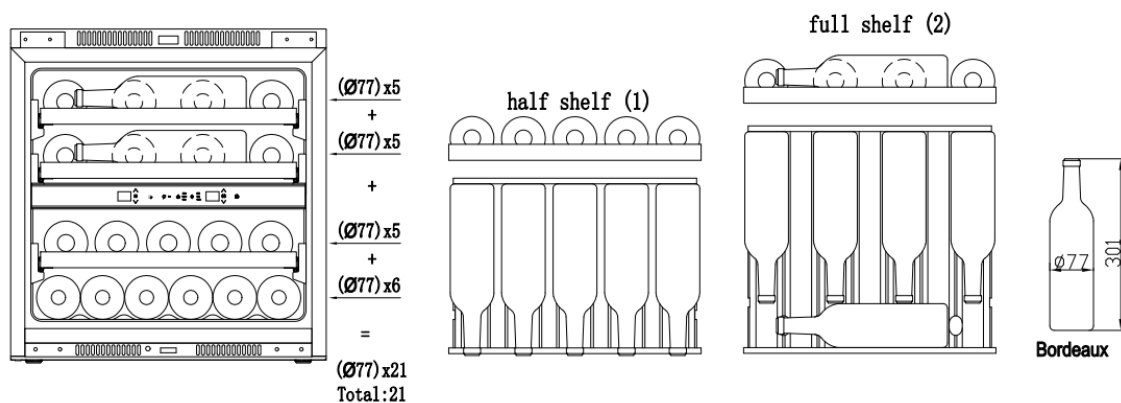
O produto possui função de memória em caso de queda de energia.

➤ Diagrama de armazenamento

De acordo com a configuração real do seu produto, verifique o diagrama de armazenamento correspondente.

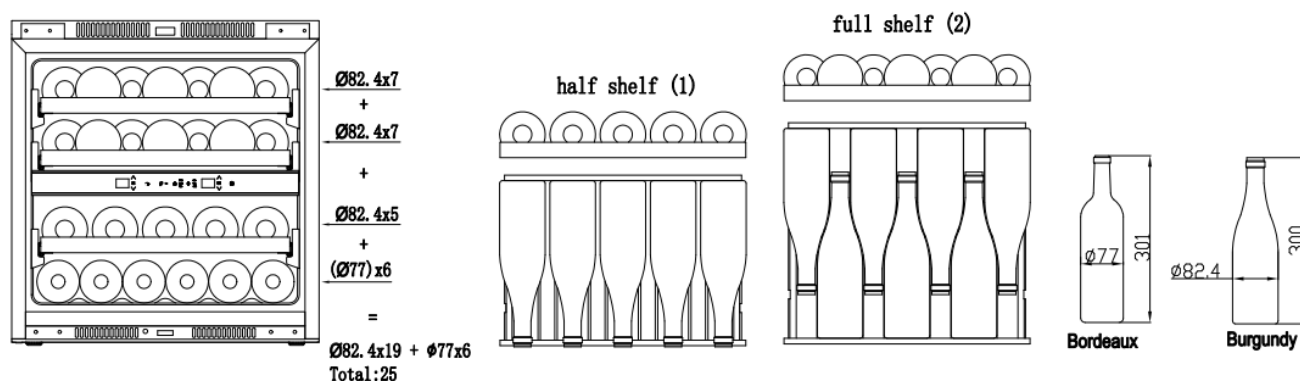
Proposta de carregamento de garrafas nº 1

Total: 21 garrafas (Bordeaux)



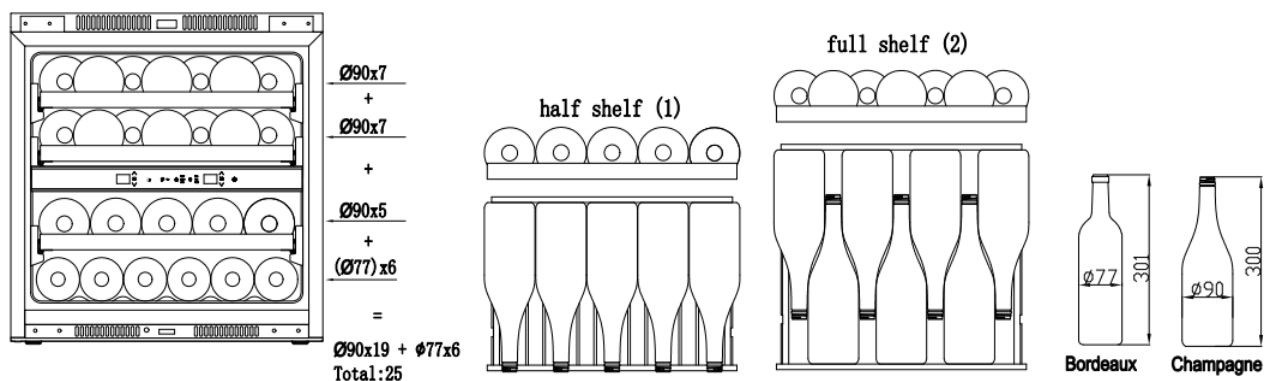
Proposta de carregamento de garrafas nº 2

Total: 25 garrafas (19 garrafas de Borgonha + 6 garrafas de Bordeaux).)



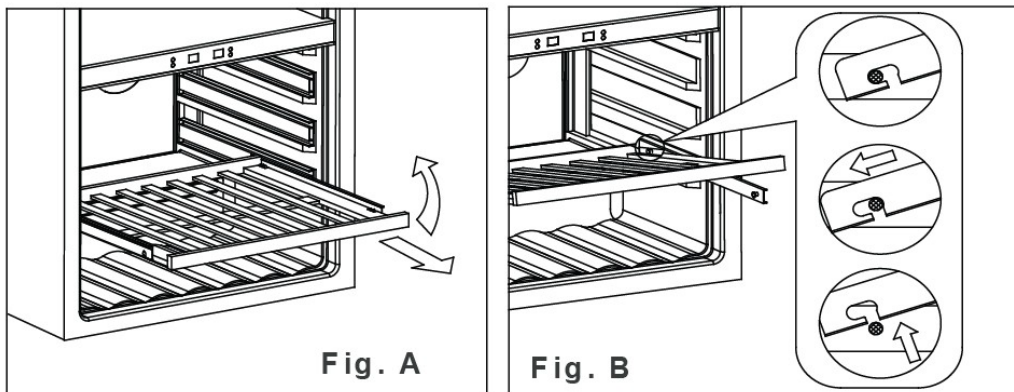
Proposta de carregamento de garrafas nº 3

Total: 25 garrafas (19 garrafas de champagne + 6 garrafas de Bordeaux)



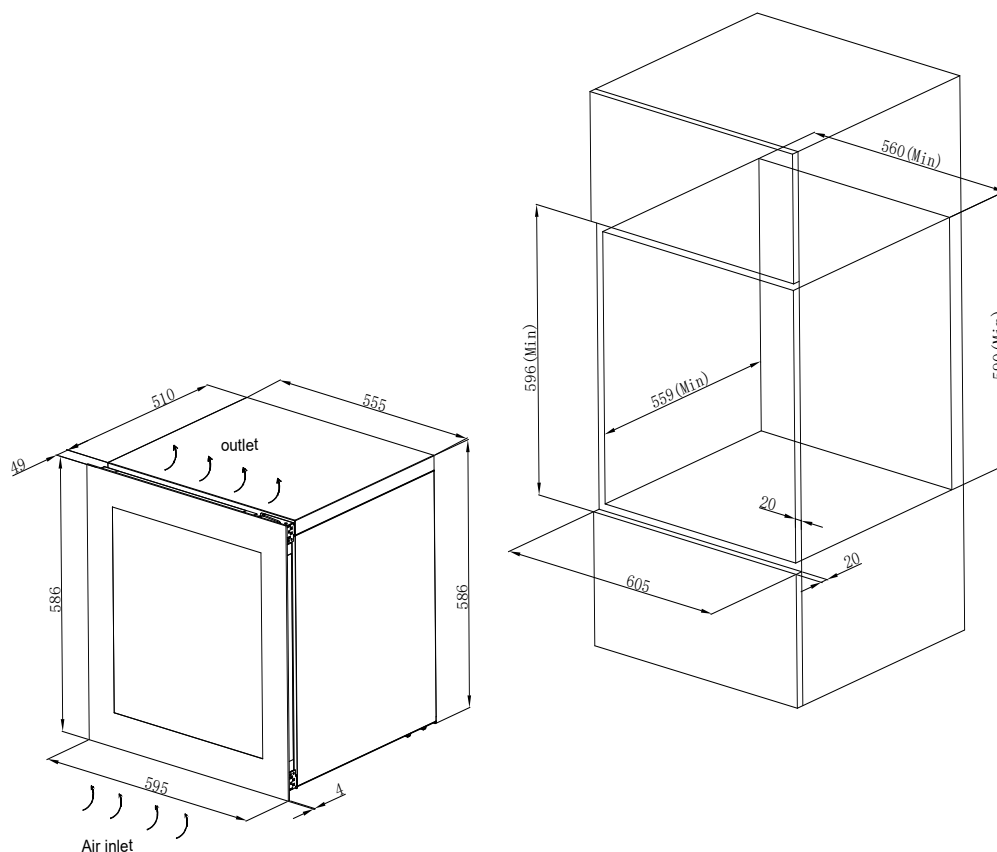
➤ Prateleiras

- De acordo com a configuração real do seu produto, verifique as opções de remoção ou substituição de racks.
- Para evitar danos à gaxeta da porta, certifique-se de que a porta esteja completamente aberta ao puxar as prateleiras para fora do compartimento do trilho.



1. Estenda completamente a prateleira que deseja remover (Fig. A)
2. Levante a parte frontal da prateleira (Fig. A)
3. Segurando o trilho da prateleira, empurre a prateleira para dentro e, em seguida, para cima para soltá-la dos amortecedores traseiros (Fig. B)

➤ DIMENSÕES DE INSTALAÇÃO



➤ Função de abertura automática de porta

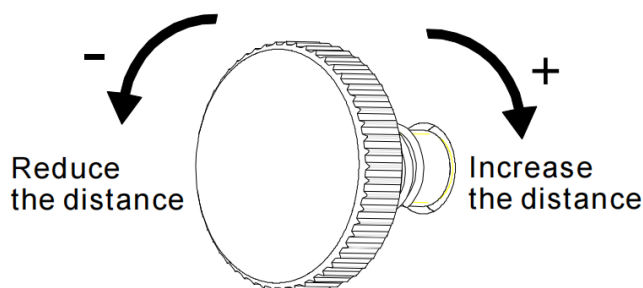
Após fechar a porta, pressione por 2 a 3 segundos o canto superior esquerdo ou inferior esquerdo da porta. A haste de acionamento se estenderá, abrindo a porta automaticamente, e em seguida se retrairá. Após dois segundos, a porta poderá ser fechada manualmente.

Como ajustar a porta de empurrar

A função de abertura automática da porta funciona pressionando o interruptor na frente do armário através do botão na porta para acionar a abertura. A folga da porta pode mudar devido à vibração e outros fatores durante o transporte, o que pode fazer com que a função de abertura automática da porta fique insensível ou não funcione normalmente. Verifique a distância

entre o botão e o interruptor com a porta fechada e ajuste para a distância mais adequada girando o botão.

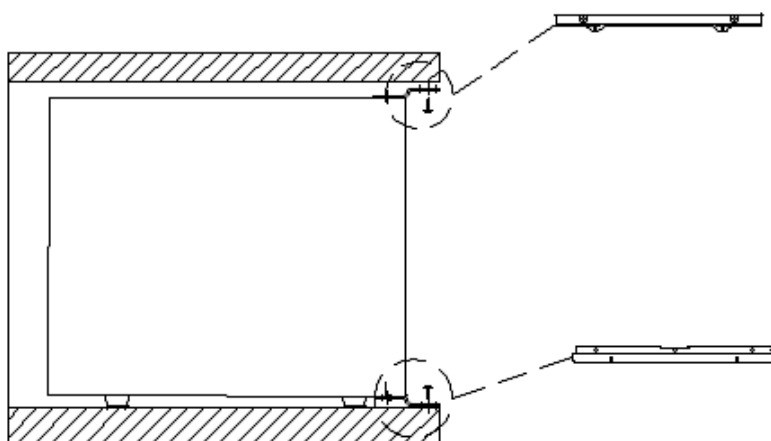
1. A porta abre automaticamente após ligar a energia, o que indica que a distância entre o botão e o interruptor está muito curta.
2. Não há resposta mesmo pressionando a porta com força, o que indica que a distância entre o botão e o interruptor está muito longa.
3. A porta abre automaticamente mesmo com um toque leve, o que indica que a distância entre o botão e o interruptor está muito curta.



Adjusting knob

Ajuste o puxador seguindo um padrão de 1/4 de círculo nos casos acima: girando para a esquerda, o puxador se projeta para fora da moldura da porta; girando para a direita, o puxador se retrai para dentro da moldura da porta.

Instruções de instalação das placas de posicionamento superior e inferior



Instale a adega na posição correta sobre o móvel e, em seguida, fixe os suportes superior e inferior ao móvel com parafusos.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Limpe sua adega climatizada

- Desligue a energia, desconecte o aparelho da tomada e remova todos os itens, incluindo prateleiras e suportes.
- Lave as superfícies internas com água morna e uma solução suave.
- Lave as prateleiras com uma solução de detergente neutro.
- Retire o excesso de água da esponja ou pano ao limpar a área dos controles ou quaisquer peças elétricas.
- Lave a parte externa do gabinete com água morna e detergente líquido neutro. Enxágue bem e seque com um pano limpo e macio.
- Descongele o aparelho a cada 6 meses.

Processo de descongelamento

Para descongelar o aparelho:

- 1, Desligue o aparelho.
2. Retire as garrafas do aparelho.
3. Deixe a porta aberta para acelerar o processo.
4. Coloque toalhas na abertura da porta do aparelho para absorver qualquer água.

O descongelamento geralmente leva de 2 a 4 horas. O aparelho está descongelado quando todo o gelo do evaporador tiver desaparecido.

5. Ligue o aparelho novamente.
6. Se houver, reabasteça o compartimento de umidade.

➤ Falha de energia

- A maioria das falhas de energia são corrigidas em poucas horas e não devem afetar a temperatura do seu aparelho, desde que você minimize a frequência com que a porta é aberta. Se a energia for ficar desligada por um longo período, você precisa tomar as medidas adequadas para proteger seus pertences.

➤ Tempo de férias

- Férias curtas: Deixe a adega climatizada funcionando durante férias com duração inferior a três semanas.
- Se o aparelho não for utilizado por vários meses, remova todos os itens e desligue-o. Limpe e seque bem o interior. Para evitar odores e o crescimento de mofo, deixe a porta ligeiramente aberta, bloqueando-a se necessário.

➤ Como mover sua adega climatizada:

- Remova todos os itens.
- Retire os itens soltos de dentro da adega (como a prateleira) ou fixe-os com a espuma.
- Levante o pé ajustável até a base para evitar danos.
- Feche a porta com fita adesiva.
- Certifique-se de que o aparelho permaneça seguro na posição vertical durante o transporte.

Proteja também a parte externa do aparelho com um cobertor ou algo semelhante.

- Dicas para economizar energia
- A adega climatizada deve ser localizada na área mais fresca do cômodo, longe de eletrodomésticos que produzam vinho e protegida da luz solar direta.

Problemas com sua adega climatizada

Você pode resolver muitos problemas comuns de adegas climatizadas facilmente, economizando o custo de uma possível visita técnica. Experimente as sugestões abaixo para ver se consegue resolver o problema antes de chamar um técnico.

Guia de Solução de Problemas

Problema	Possível causa
O refrigerador de vinhos não está funcionando.	Não está conectado à tomada. O aparelho está desligado. O disjuntor desarmou ou um fusível queimou..
O refrigerador de vinhos não está suficientemente frio.	Verifique a configuração do controle de temperatura. O ambiente externo pode exigir uma configuração mais alta. A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. A gaxeta da porta não veda corretamente.
Liga e desliga com frequência	A temperatura ambiente está mais alta que o normal. Sobrecarga do armário. A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. O controle de temperatura não está configurado corretamente. A gaxeta da porta não veda adequadamente.
A luz não funciona.	Não está conectado à tomada. O disjuntor desarmou ou o fusível queimou. A lâmpada queimou. O botão da luz está na posição “DESLIGADO”.
Vibrações	Verifique se a adega climatizada está nivelada.
Muito barulho	O ruído de chocalho pode vir do fluxo do refrigerante, o que é normal. Ao final de cada ciclo, você pode ouvir um borbulhar. A contração e a expansão das paredes internas podem causar estalosecrepitações.A adega climatizada não está nivelada.
A porta não fecha corretamente.	A adega climatizada não está nivelada. A porta foi instalada ao contrário e de forma incorreta. A junta está suja. As prateleiras estão fora de posição.

Antes de descartar o aparelho.

1. Desconecte o plugue principal da tomada principal.
2. Corte o cabo principal e descarte-o.

Descarte correto deste produto.



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, você ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo descarte inadequado deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura da sua cidade, o serviço de coleta de lixo doméstico ou a loja onde você comprou o produto.